Zeitschrift: Heimat heute / Berner Heimatschutz

Herausgeber: Berner Heimatschutz, Region Bern Mittelland

Band: - (2009)

Artikel: Warum Bären und Schützen der Eisenbahn weichen mussten

Autor: Neuhaus, Werner

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-836409

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

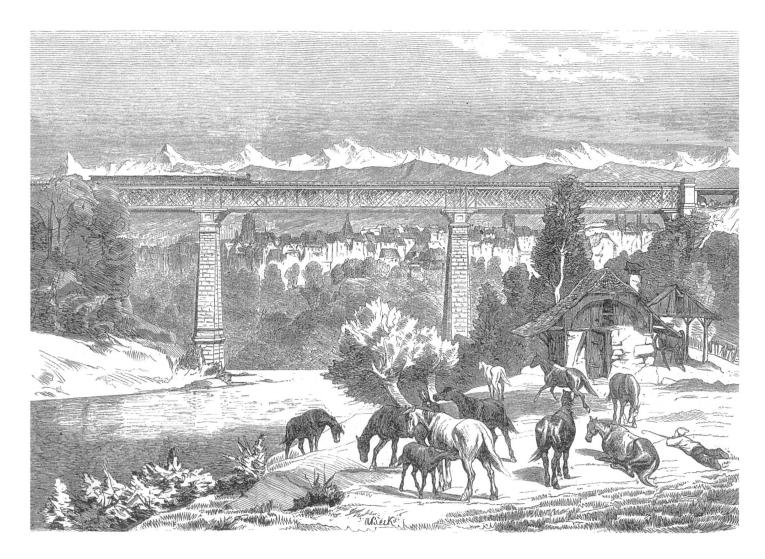
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Warum Bären und Schützen der Eisenbahn weichen mussten



Wer heute in einem Intercity in Bern einfährt, würde sich wohl etwas wundern, wenn plötzlich Gewehrschüsse über den Zug hinwegpreschen würden – vor gut 150 Jahren wurde dies den damaligen Zugsreisenden aber ohne weiteres zugemutet

Auf welche mühsame Art die Berner vor über 150 Jahren zu einem Bahnhof kamen, wurde in «Heimat heute 2007» ausführlich geschildert. Zunächst hatten sich die Bewohner von Bern mit einem ersten provisorischen Bahnhof im Wyler zu begnügen, wo vom 16. Juni 1857 an Züge der Schweizerischen Centralbahn (SCB) Richtung Herzogenbuchsee–Olten wegfuhren. Der bisherige tägliche Postkutschenkurs zwischen Bern und Herzogenbuchsee, der für diese Strecke fast vier Stunden benötigt hatte, konnte durch fünf Züge pro Richtung ersetzt

werden. Diese benötigten für die Fahrt vom Wyler nach Herzogenbuchsee lediglich noch 1¹/₄ bis 1¹/₂ Stunden. Zudem verfügten die Züge über direkte Wagen nach Aarau, Basel und Luzern; bei zwei Zügen war sogar die umsteigefreie Reise von Bern über Herzogenbuchsee nach Solothurn-Biel möglich. Bis aber auch Zürich ohne Umsteigen erreicht werden konnte, dauerte es noch knapp ein Jahr, da zunächst die Eröffnung des noch fehlenden Abschnitts zwischen Aarau und Brugg abgewartet werden musste. Am 15. Mai 1858 war es aber auch hier soweit. Nun konnten endlich die Versprechungen des SCB-Geschäftsberichts aus dem Jahr 1856 verwirklicht werden, nämlich «selbst die Hin- und Rückfahrt nach und von Zürich». Dies mag wohl damals eine ähnliche Wirkung gehabt haben wie die heutige Möglichkeit, mit dem TGV

Eben fährt ein Zug der Schweizerischen Centralbahn vor der imposanten Alpenkulisse über die «Rote Brücke». (Infothek SBB Historic, Bern)

Der ab 1. Oktober 1857 geltende Fahrplan wies ab Bern fünf Züge pro Richtung auf; die Züge verkehrten damals vom provisorischen Bahnhof im Wyler aus.

12 Eisenbahnen. Schweizerische Zentralbahn. Fahrten vom 1. October an.	Eisenbahnen. 13 Schweizerische Zentralbahn. Fahrten vom 1. October 1857 an.
Aarau-Olten-Bern.	Bern-Olfen-Aarau.
15 17 19 5a 23 I. II. III.	16 18 20 22 24 1 11 11 11 11 11
Herzogenbuchsee-Biel.	Biel-Herzogenbuchsee.
25 27 29 31 1 11 11 11 11 11 11	26 28 30 32 I. II. III. III.

Auch im Oktober 1859 sind im Fahrplan der Schweizerischen Centralbahn zwischen Bern und Olten noch fünf Züge pro Richtung aufgeführt; allerdings ist auch schon ein beschleunigter Zug vermerkt.

(Infothek SBB Historic, Bern) am gleichen Tag nach Paris und wieder zurück zu reisen...

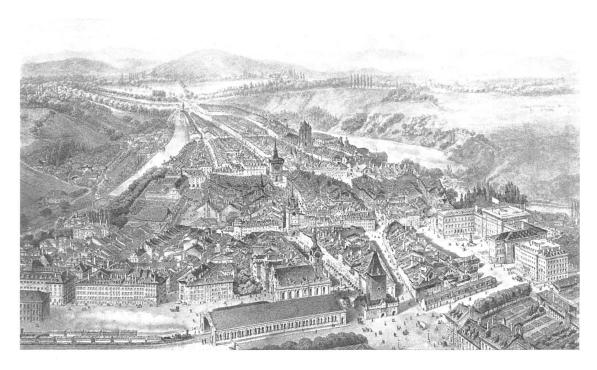
Der schon einmal dagewesene Bahnhof Laupenstrasse

Erst nach dem Abschluss der Bauarbeiten an der «Roten Brücke» konnten die Züge vom 15. November 1858 an in den provisorischen Bahnhof in der Villette einfahren. Dieser provisorische Bahnhof befand sich ungefähr dort, wohin man vor einem

Schweizerische Zentralbahn.	Schweizerische Zentralbahn. Fahrten vom 15. October an.		
Olien-Bern-Thun. 21 23 25 27 395 31	Thun-Bern-Olten. 22 24 26 28 30 32 1. II. III. III. aus Thun. 6 18 27 78 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18		

halben Jahrhundert den Bahnhof Bern verlegen wollte. Allerdings wurde die Idee für einen so genannten Bahnhof Laupenstrasse in einer Gemeindeabstimmung von 1956 deutlich abgelehnt. In der Villette war anno 1858 ein Teil des Güterschuppens für die Aufnahme der Reisenden eingerichtet worden, denn die Direktion der SCB schrieb erst im März 1859 die Bauarbeiten für den Innenausbau des definitiven Kopfbahnhofs aus. Erst am 1. Mai 1860 (inzwischen war auch die Linie von Bern über Münsingen nach Thun auf den 1. Juli 1859 eröffnet worden) war das Aufnahmegebäude des Kopfbahnhofs betriebsbereit und konnte endlich eingeweiht werden. Rascher ging es mit dem Abbruch des provisorischen Bahnhofs im Wyler: Bereits einen Tag nachdem dieser Bahnhof nicht mehr benötigt wurde, begann der Abbruch, erschien doch am 16. November 1858 ein Hinweis im «Intelligenzblatt für die Stadt Bern», das Gebäude der Eisenbahn-Restauration auf dem Wylerfeld sei zum «Abbrechen und Wegführen». Während die Fussgänger auf dem Weg vom Bahnhof im Wyler in die Stadt den anno 1857 erbauten Altenbergsteg benützen konnten, stand für bequemere Passagiere ein Omnibusdienst vom Wyler

zum Posthof an der Kramgasse (heutige Nummer



Erst am 1. Mai 1860 konnte der Kopfbahnhof von Bern eingeweiht werden; das Gebäude verlief parallel zur Heiliggeistkirche Richtung Christoffelturm. (Infothek SBB Historic, Bern)

20, wo sich nun das kantonale Passbüro befindet) bereit. Pro Fahrt waren 60 Rappen zu entrichten. Auch der zweite provisorische Bahnhof in der Villette befand sich weit ausserhalb des damaligen Stadtzentrums - kein Wunder, dass auch dorthin ein Postomnibuskurs eingerichtet wurde. Dieser verliess, wie ein von Kreispostdirektor Dick unterzeichnetes Inserat im «Intelligenzblatt für die Stadt Bern» vom 17. November 1858 belegt, den Posthof an der Kramgasse am Morgen um 5.15, 7.15 und 9.15 Uhr sowie am Nachmittag um 4 und 6.15 Uhr. In der Villette konnte dann bequem auf die Züge umgestiegen werden, die am Morgen um 5.40, 7.43 und 9.45 Uhr und am Nachmittag um 4.30 und 6.50 Uhr Richtung Olten wegfuhren. Der Fahrpreis für den Omnibuskurs betrug 30 Rappen für eine Person ohne Gepäck und 50 Rappen mit Gepäck.

Die Bären ziehen unter Kanonendonner um

Die Einführung der Eisenbahn in die Stadt Bern hatte aber nicht nur Anpassungen am Strassennetz zur Folge, musste doch der dritte Bärengraben vor dem Aarbergertor beim Bollwerk verlegt werden. (Ein erster Bärengraben befand sich beim heutigen Bärenplatz, ein zweiter ab 1764 am Bollwerk am

späteren Standort der Bollwerkpost und ein dritter ab 1825 ebenfalls am Bollwerk am späteren Standort des SBB-Stellwerks und der Infothek SBB Historic.) Doch der Bau der Roten Brücke machte auch hier den Bären den Garaus. So schrieb Stadtbibliothekar Hans Bloesch in seinem 1912 erschienenen Werk «Bern und Umgebung»: «1857, als die Eisenbahn ihren Wohnsitz beanspruchte, wurde den Bären die gotische Burg gebaut, in der sie sich heute noch tummeln und vermehren.» Die Wappentiere zogen am 27. Mai 1857 unter Kanonendonner und zu den Klängen des Berner Marsches in den Bärengraben bei der Nydeggbrücke um, wo sie über 150 Jahre bis zum Bezug des «Bärenparks» im Herbst 2009 blieben.

Harter und langjähriger Kampf mit den Schützen

Während die Bären dem neuen Verkehrsmittel ohne grossen Widerstand wichen, hatte die Schweizerische Centralbahn mit den Schützen jahrelange Dispute und Gerichtsverhandlungen auszustehen, wehrten diese sich doch ganz vehement gegen das Eindringen der Bahn in die Stadt Bern. Ursprünglich diente die Schützenmatte den damaligen beiden Schützengesellschaften als Übungsplatz, daher auch der Name des Platzes. Dort

Das im Jahre 1877 erstellte Rechtsgutachten konnte nicht verhindern, dass sich die Gerichtsverhandlungen während über 20 Jahren hinzogen.





Dieser 67-seitige Bericht aus dem Jahr 1880 informiert im Detail über den so genannten «Wylerfeldprozess».

Die definitive Bahnhofhalle von Bern in einer zeitgenössischen Darstelllung (Infothek SBB Historic, Bern) schoss die Zielmusketen-Schützengesellschaft auf grössere Distanz (ca. 300 m) als die Reismusketen-Schützengesellschaft (ca. 120 m). Der Schiessstand beider Schützengesellschaften befand sich beim Bollwerk (die Reitschule wurde erst 1895 bis 1897 erbaut). Geschossen wurde Richtung Henkerbrünnli. Der Bau der Roten Brücke bedeutete aber auch hier das Todesurteil für den seit alters benützten Schiessplatz. Doch auch der neue Standort auf dem Wylerfeld, wo die bernischen Truppen bereits seit Jahren ihre Schiessübungen abhielten, war keineswegs ideal, wie sich in der Folge zeigte. Das Wylerfeld war – wie einem Rechtsgutachten aus dem Jahre 1877 zu entnehmen ist - «von Alters her seit urdenklicher Zeit als Allmende für Weidgang, als Schiess- und Exercirplatz für die bernischen Truppen» genutzt worden. Davon zeugen heute noch die Strassenbezeichnungen Scheibenstrasse, Schützenweg, Standstrasse, Waffenweg, Zeigerweg und Zielweg. Nach der Ausscheidung des Staats- und Stadtguts im Jahr 1803 verblieb das Wylerfeld im Eigentum der Stadt Bern. In der Auseinandersetzung der Vermögensrechte der Burger- und der Einwohnergemeinde im Jahre 1852 wurde das Wylerfeld der Burgergemeinde zugewiesen und - gut Ding will Weile haben -



vier Jahre später so im Grundbuch eingetragen. So kam es, dass die Schweizerische Centralbahn anno 1856 mit der Burgergemeinde verhandelte, um das für den Bahnbau benötigte Land zu erwerben.

«Durchschneidung des nahegelegenen Exerzierplatzes»

Allerdings verwahrte sich der «Gemeinderath» bereits damals «gegen die Durchschneidung dieses zweckmässig und nahegelegenen Exerzier- und Schiessplatzes». «Leider fanden damals alle derartigen Einwendungen kein geeignetes Gehör – das Verlangen, eine Eisenbahnverbindung für unsere Stadt zu erhalten, drängte alle andern Rücksichten in den Hintergrund.» Erst 1863 erwarb dann die Einwohnergemeinde das Wylerfeld; hier dauerte es gar fünf Jahre, bis die Handänderung im Grundbuch eingetragen war.

Um die Sache noch weiter zu komplizieren, hatte die Burgergemeinde bereits am 12. Mai 1854 das Wylerfeld an die Einwohnergemeinde verpachtet; die Pachtsumme betrug 1000 Franken pro Jahr. Da das Gesetz über die Militärorganisation des Kantons Bern aus dem Jahre 1852 in § 89 bestimmte, dass die Einwohnergemeinden den Truppen und Schützen die erforderlichen «Exercir- und Schiessplätze» unentgeltlich einzuräumen hätten, wurde das Wylerfeld den Schützen überlassen.

«Neue Eisenbahn mitten durch das Wylerfeld...»
«Dieses Verhältnis dauerte unbeanstandet fort, bis

im Jahr 1856 die SCB ihren Plan mittheilte, die neue Eisenbahn mitten durch das Wylerfeld zu führen und zu diesem Behuf über die Abtretung des nöthigen Bodens mit der Burgergemeinde in Unterhandlungen trat.» So der Wortlaut aus dem bereits erwähnten Rechtsgutachten von 1877. Nun war guter Rat teuer, denn die Militärdirektion wollte am Schiessplatz auf dem Wylerfeld festhalten und auch das Schiessen über die Bahnlinie zulassen. zumal die SCB damit einverstanden war.



Sahrten ju ermäßigten Breifen. Samfing bem 24. bieses Monats an bis auf weitere Anzeige werben wichen te zu den nachstehenden ermäßigten Preisen und für die unten verzeis

gelen. Miller für einem Zag und glütig pur Fahrt von Werm nach Jürich und putch I. Cl. 14 Fe., O Fr., III. Cl. 73; Miller für zwei Zage glütig pur Heiert von Werm nach Jürich Nomannshvern-Schaffbaufen I. Cl. 11 22 Fr., II. Cl. 31 to Fr. Willer, worder für zwei auf dennder felgende Zage glütig fah, von denns einen im Sowntag werten femi wur Sammfangs (187 Samfha und Sammig) den Somniags (187 Samfha und Sammig)

jegefen. Liet I. und II. Claffe berechtigen auf ben I. Plag ber Dampfloote. Defenderd demecht, daß die John Lie mehren Wergenquy und ohne Unterfend wur Schifffund ellenfischen mehr, indem son die Verfeiter au mehren Angen nicht necht jung seicher Billete läße lich ein Ausstug unch dem Abeinfall, dem Jacchertensfern,

18. Das Gebaube ber Gifenbahn-Reftauration auf bem Whierfeld gum Abbrechen und Begführen.

19.9 In Commission gum

Ausverkauf

über die Deffe und gu Reujahrsge. ichenfen :

eine prächtige Auswahl franz. Werinos, in schwarz, luifeblau, vloiet, olive, maron, granat u. f. iv., auch aativ-luine. Alles unter bem Sabritreis, d. h. jede Elle 1 fe. billiger, als gewöhnlicher Labenpreis, mit Garontis, bei

3. Bilder, Bolgmarft Rr. 244.

Befanntmachungen. Publications. Befanntmachung.

Es wird hiemit befannt gemacht, bag ein i Luldpiger Boftomnibus Morgens 5 13, 7 15 und 9 13 Ubr Morgene und 4 und 6 15 Abende bom Boftbaufe in Bern nach bem Babnbof in ber Billette abfahrt und ber Blagpreis auf 30 Gt. fur eine Berfon obne Bepad und auf 50 St. mit Wepad feftgefest ift.

Bern, ben 15. Rovember 1858.

1.

Der Rreiepofibirettor: Did.

Schutzwall mit unerwarteten Folgen

Allerdings stellte sich schon kurz nach der Bahneröffnung heraus, dass das Zielschiessen über die Bahnlinie hinweg den Bahnbetrieb ernsthaft gefährdete. Die Militärbehörde verbot daher am 29. August 1864 den Truppen und den Schützengesellschaften, Schiessübungen über die Bahn durchzuführen. Anschliessend wurde ein «Schutzwall von 5 Fuss Höhe» errichtet. Doch das hatte unerwartete Folgen, denn die auf dem Boden liegenden Schützen wurden durch den Schutzwall «genirt», da sie die Scheiben nun nicht mehr sehen konnten... So hiess es im 67 Seiten umfassenden «Bericht über die Schiessplatzangelegenheit in Verbindung mit dem Wylerfeldprozess und den Verhandlungen mit der Schweizer. Zentralbahn zu Ausführung des Urtheils» aus dem Jahre 1880:

«Aber nun war der Blick auf die bisher unten am Kühschattenhügel stehenden Scheiben verdeckt und man sah sich genöthigt, dieselben höher hinauf zu stellen, ohne jedoch damit eine ausreichende Abhilfe zu erzielen.» Zusätzliche Behinderungen ergaben sich jeweils nach der Durchfahrt eines mit einer Dampflokomotive bespannten Zugs, da dann wohl die Scheiben im dichten Rauch nicht mehr auszumachen waren.

Es begann ein jahrelanger Kampf vor den Gerichten, der als «Wylerfeldprozess» in die Annalen eingegangen ist. Vermutlich hatten sich die Schützen in der Zwischenzeit damit beholfen, dass sie nicht mehr liegend, sondern stehend ihre Schüsse abgaben... Am 3. Juni 1881, also knapp 23 Jahre nach der Eröffnung der Bahnstrecke vom Wyler nach Bern, kam ein Vergleich zustande. Die SCB leistete eine «Aversalsumme» von 130'000 Franken an die Einwohnergemeinde, und der Schiessplatz wurde vom Wylerfeld zunächst in das Gebiet des heutigen Wylerbads und anno 1926 auf das Ostermundiger Oberfeld verlegt.

Immer schneller von Bern nach Zürich

Dauerte die nächtliche Postkutschenfahrt von Bern nach Zürich seinerzeit noch rund 16 Stunden, legen die heutigen Intercity-Züge die gleiche Strecke in 56 Minuten zurück – notabene im Halbstundentakt.

Werner Neuhaus **Bahnhistoriker**

Einige Überwindung kostete es wohl anno 1858 die in Basel ansässige Direktion der Schweizerischen Centralbahn, die Berner Bevölkerung mit Sonntagsbilletten zu ermässigten Preisen zu Fahrten nach Zürich zu locken. (Infothek SBB Historic. Bern)

Das Ende des provisorischen Bahnhofs im Wyler: Inserat im «Intelligenzblatt für die Stadt Bern» vom 16. November 1858.

Zwischen dem Posthof an der Kramgasse und dem provisorischen Bahnhof in der Villette verkehrte fünfmal pro Tag ein Postomni-

(Zentralbibliothek/Universitätsbibliothek Bern)

Quellen: Stadtarchiv und Infothek SBB Historic, Bern

Jahr	Fahrzeit		Hinweis
1843	16 Stunden		Postkutsche, Nachtreise
	14 Stunden		Postkutsche, Tagreise
1859	3 Std. 49 Min.		Durchgehende Bahnstrecke ab Bahnhof Wyler
1882	3 Std. 20 Min.		
1905	2 Std. 29 Min.		
1926	2 Std.		Elektrischer Betrieb
1950	1 Std. 28 Min.	88 Min.	Nonstop-Züge
1970		89 Min.	Städteschnellzüge
1975		83 Min.	Neue Heitersberg-Linie Killwangen-Rupperswil
1981		79 Min.	Neue Born-Linie Olten-Rothrist
1982		73 Min.	Taktfahrplan
2004		69 Min.	
2005		58 Min.	Bahn-2000-Neubaustrecke Mattstetten-Rothrist
2008		56 Min.	200 km/h, Führerstandssignalisierung